

"EDINOST"

izhaja dvakrat na teden, vsako sredo in soboto ob 8. uri zjutraj.
"Edinost" stane:
 za vse leto gl. 6.—; izven Avst. 9.— gl.
 za polu leta 3.— " 4.50
 za četr leta 1.50 " 2.25
 Z "Novičarjem" vred:
 za vse 1. to gld. 7.—
 " pol leta " 3.50
 " četr " 1.75
 Posamične številke se dobivajo v prodajalnicah tobaka v Trstu po 5 nov.
 v Gorici in v Ajdovščini po 4 nov.
 "Novičar" pa po 2 nov.

EDINOST

Glasilo slovenskega političnega družtva za Primorsko.

V edinost je moč.

Zadeva Spinčičeva.

Konec utemeljevanja predloga manjšine imunitetnega odseka v tej zadevi se glasi:

Ako se pa disciplinarnim potem proganja političko delovanje poslanca — delovanje, ki nima na sebi znaka kaznivosti — in se to spravlja v zvezo z njegovo državno službo, koja zvok odpusta niti pri zadeta ni, potem kaže tako postopanje vsaj na videz, da gre zato, da se zadeve opozicijalen poslanec in se ga prisili obo molkniti.

Poslanski zbornici nastane potem poklic in dolžnost, braniti posamičnega poslanca zaradi njegovih izjav in drugačnega političkega delovanja, ako se to giblje v onih mejah, koje narodni zastop mora zahtevati od eksekutive ter jih braniti. Drugače se političko-strankarsko življenje, na katerem sloni javno življenje konstitucionalne države, ne more braniti pred vtičanjem eksekutive.

Res je, da ni lahko trditi, da bi se bilo z naredbami proti poslancu Spinčiču po črki krilo takozvano „zunanje“ imunitetno pravo, kakor je določeno v §. 16, odstavek 3. kazenskega zakonika z dne 21. decembra 1867. drž. zakon. št. 141. To naziranje podpira tudi kodifikacijska zgodovina avstrijske imunitetne pravice. Vladni načrt z leta 1861 vzprejel je v privilegij le zatvor radi kaznivih dejanj, dočim naj bi bilo dovoljeno vsako drugo proganjanje.

Pri pretresovanju vladnega načrta se je pa privilegij razširil v tem zmislu, da se je kazenskosodno proganjanje postavilo v jedno in isto vrsto z zatvorom, to pa z ozirom na to, ker je po tedanjih deželnih redih, oziroma volilnih redih kazenskosodnemu proganjanju sledila izguba mandata. Kaže, da so pri kodifikaciji res imeli v prvi vrsti pred očmi kazenskosodna pro-

ganjanja, kajti le ta so provzročala izgubo mandata. Ker se pa postava ne poslužuje omejevalnega izraza „kazenskosodno“, ampak splošnega „sodno“, ne vidimo ovira, da ne bi prištevali sem tudi druga sodna, ne pa samo kazenskosodna proganjava. Po odličnih pravosodnih avtoritetah pripoznano načelo je to, da često posega postava dalje, nego je namerjal postavodajalec, in tudi narobe. Po sankciji (najvišjem odobrenju) loči se postava od postavodajalca, in živi potem samostojno, tako, da se glede na duh in besedilo mora tolmačiti po nje vsebin, dani jej po nje sestavi. In če je tako, potem se ne da opravičeno tajiti, da ne bi tudi „disciplinarno-sodna“ proganjanja spadala pod postavo, kolikor obstoje za posamične stroke uprave prava disciplinarna sodišča, v razliko od navadnih disciplinarnih komisij ali senatov, pomnenih se sodniki.

Toda pri presojanju predstojede sluge ne bi moglo služiti niti to širše tolmačenje besede „sodno“, ker, izvzemali stan sodnikov, druge kategorije državne službe nimajo disciplinarnega postopanja, urejenega kot disciplinarno sodišče.

Ali, če se nam tudi res usilujejo ti

pomisleki gledé na črko postave, vendar

govori duh za to, da se je tem disciplinovanjem kršila imunitetna

pravica. Imunitetna pravica ne pristoja poslancu kot kak atribut (pridev) osobnega odlikovanja, ampak ona je pravno narodnega zastopa v javnem interesu, kojemu pravu se ne bi mogli odreči. Ker je to pravo obramba neoviranemu delovanju, kakor tudi jamstvo svobodne besede narodnega zastopnika, tedaj ima ta namen, odstraniti vse, kar se protivi temu dvema nepogrešljivima temeljnima pogojem narodnega zastopa, svobodi in neoviranemu delo-

vanju. Tedaj zahteva duh imunitetne pravice, da se poslednja ne tolmači restriktivno (omejevalno), ampak ekstenzivno (razsežno).

Postava pripoznava državnim služnikom pasivno volilno pravico; in ker ne dela razločka glede na pravice poslancev, je izključeno, da bi se proganjala dejanja poslancev te kategorije, mej tem ko bi se ne smeli proganjati drugi poslanci radi istih dejanj. Imunitetna pravica mora veljati v jednak meri za vse poslance brez razločka. Kot duhu imunitetne pravice navoravnost nasprotne se morajo označiti posebno tista disciplinarna proganjanja, ki nosijo na celu znak tendencijoznosti (posebnih namenov), proganjanja, sloneča na samih pisih brez kontrole proganjenega, brez javnosti, brez zagonnika, ko je samovolji prepusteno najširje polje in katera se nam videjo veliko strožja nego prava kazenska pravda. Takimi proganjanji se vzbuja domnevanje, kakor da se je hotelo stranskim potem doseči to, kar ni bilo možno doseči na potu, predčrtanim po imunitetni postavi, namreč po potu rednega kazenskega postopanja.

Se stališča postave je istotako nepravilna trditev, da je hotel postavodajalec braniti poslanca pred kazenskimi sodišči, pri katerih imamo največje zagotovilo nepristranosti, torej radi dejanj, kaznivih po kazenskem zakonu, z druge strani pa da mu je odrekel obrambo pred proganjanji po disciplinarnih oblastih radi manj kaznivih dejanj, čeravno ta poslednji način preganjanja lehko izpod koplje, kakor priča predstojede slučaj, vso ekzistencijo poslančev.

Po vsem tem so čuti manjšina odseka

opravičeno trditi, da se je po disciplinarni razsodbi, izrečeni proti poslancu Spinčiču, kršila imunitetna pravica, če ne po črki, gotovo po duhu, ter pripoveda visoki zbornici, naj vsprejme resolucijo, navedeno začetkoma.

Dr. Ferjančič,
poročevalce manjšine.
Morsey, Globočnik, dr. Lang, Kulp.

Zemljiski odveza v Istri.

Govor posl. dr. Matka Lagnje v seji posl. zbornice dne 14. marca t. l.

Visoka zbornica!

Oglasil sem se k besedi k poglavju 35 potrebščine državnega proračuna, ne morda zato, da bi govoril proti subvencijam, dovoljenim od države posamičnim zemljiski-odveznim zakladom, [ampak da pojasnim neko zadevo, ki je največje gospodarsko važnosti za neko deželo te državne polovice, ter da pridobim, da le mogoče, visoko zbornico za to, da v tem zmislu dobrotno vsprejme resolucijo, kojo predložim.

Kakor znano urejene so razmere zemljiski-odveznega zaklada mejne grofije Istrske po postavi z dne 28. marca 1875, št. 72 drž. zakonika.

Te razmere nikakor niso vredne končno; ta uravnava se je izčimila iz zatrege, torej ni definitivna. In da res ni, priča nam najbolje okolnost, da so od leta 1875 skoro vse dežele in kraljestva te državne polovice, koje so prizadete pri vprašanju zemljiski-odveznega zaklada, sklenile pogodbe z državo, s kojimi so dosegle izredne olajšave, [katerih olajšava pa ni bila deležna dežela Istrske v letu 1875. Po emenjeni postavi, ali bolje re-

PODLISTEK.

Mučenci naroda.

(Odlomek iz jednakošlovne drame v 3. dejanjih.)

II. dejanje 17. prizor.

(Grof Zdenko in profesor Sever v vrtnem paviljonu pri kozarcu vina. Na verandi z razgledom v vrt Vladislava, katera čita v knjigi, a sem ter tja vleče na uho pogovor.)

Grof Zdenko. Dobra misel, profesor, kaj ne? Tako čez noč oteti domovino svojo! Kako ste dejali? Opozoriti vladu na gorostasno spletko, ki se kuje zunaj v sosedni državi za slučaj vojne in tako pravočasno zaprečiti boj in grozivo klanje, izgubo dinastije! A v povračilo tega od-kup domovine od tuje vlasti za večne čase — ha, ha! Svobodno domovino! Ha, ha! Izborna ideja, kaj ne profesor? Živi! (trčita.)

Sever. Izborna, a nikakor ne nemogača, gospod grof!

Zdenko. (Vzdihne.) Da, da! Državljani mi smo podobni stražam ponoči, kadar sije luna. V nočnem polumraku pri-kraja se sovrag do praga domovine — vendar se ne smemo geniti z mesta, ne smemo kričati, ne smemo rabiti streljiva, ker smo privezani na dolžnost molčati, dokler ne pride povelje — a tedaj je na-

vadno prepozno, domovina že izgubljena. Ni res tako?

Sever. Res je, in vendar ne sme poginiti up!

Zdenko. Prav tako, — mi ostanimo hrabri!

18. prizor.

(Prejana, Vladislava, pozneje Ugon.)

Vladislava. (Prihiti od verande in prime za kup.) Mi ostanimo hrabri!

Zdenko. Dekle — ?

Sever. Grofica — !

Vladisl. Ali nijsi tako dejal, papa? Niste dejali, profesor, „da ne sme poginiti up“? — Da, zares ste tako govorili ravno kar in jaz — jaz sem prisluškala in na to — oprostila mi to, vidva resna moža — oprostila — ženski, ako tudi v njenem srcu — vsaj imamo tudi ženske srce za taka čutila — sko tudiv našem srcu jedenkrat prikipi, dolgo prikrit v globočini srca, ta čut do vrhuncu in zavre v šumeti, gromečih besedah!

Zdenko. (Skoro ginem.) Vrlo dete si, hrabra Vladislava!

Vladisl. O ne tako, moj oče; to zveni kakor ironija na moje uho. Morda ni priljeno — imata dokaj važnega, Ti in profesor, morda motim — —

Sever. O gospica grofica — — !

Vladisl. Le tiko, profesor, priatelj — — a sedaj moram izpregovoriti, sedaj

mora na dan in potem razsodita po svoje, — potem grem zopet . . .

Zdenko. Govori, Vlado, kar govor!

Vladisl. (V zadregi.) In zdaj zopet ne morem — moj Bog, take smo ženske! Ko tako vse gori, tako kipi v globočini duše, — pa molčati in molče gledati Vaša dejanja — ne vedno razumna, oprezná, ker — oprezní ste malokdaj moški, samo pogumni — molče gledati in — trpeti, ker ne znamo besediti, ne delovati, kakor vi in to nas dela neumne, slabotne, vam podložne . . . O le molčite, profesor; — in vendar! V naši duši je zrcalo življenja, v naši duši zrcalo domovine! Najtujnejši pojavi o narodu, o osodi domovine, zrcalijo se v naši, v ženski duši — o, da bi zamogle, o da bi smeles — — me, me ženske otele bi tlačeno domovino tujega jarma, ker me poznamo pota, oj jedino le me, bližajoče se opasnosti — a ostati moramo neme, ker ne znamo in — ker se nas ne sluša.

Sever. Oj krivico nam delate, komtesa, tako Vas mi ne sodimo.

Vladisl. O uprav tako, kadar do tega pride. A propos, priliko: kdo je največji, najopasnejši protivnik domovine, naroda?

Zdenko. (To opazivši.) Govorite brez skrb, (predstavljajoč) gospod profesor Sever, moj priatelj — komur so znane vse naše razmere.

Ugon. Potem dovolite, da zopet odi-

dem — —

Zdenko. (V zadregi.) Gospod profesor . . .

Sever. Razumem . . . oprostite! (odide k Vladislavi na verando, kjer živo gestikuje z njo.) (Dalje prih.)

Grof Zdenko, Sever in Ugon.

Grof Zdenko. Kaj imate, Ugon?

Ugon. (Se obotavlja zaradi navzočega profesorja.)

Zdenko. (To opazivši.) Govorite brez skrb, (predstavljajoč) gospod profesor Sever, moj priatelj — komur so znane vse naše razmere.

Ugon. Potem dovolite, da zopet odi-

dem — —

Zdenko. (V zadregi.) Gospod profesor . . .

Sever. Razumem . . . oprostite! (odide k Vladislavi na verando, kjer živo gestikuje z njo.) (Dalje prih.)

čeno, po dogovoru, označenem v njej, deluje dežela istrska državi na nekdaj dovoljenih predplačilih 416.000 goldinarjev, koja svota se je po tedanji navadi izrekla kot neobresten dolg dežele nasproti državi. Država je sicer pozneje dovolila deželi istrski še nekoliko malih subvencij za pokritje tekočih potrebuščin, ali te subvencije povrnila je dežela istrska popolnoma s 5% obresti, točno in lojalno. Od onega dolga, koji je znašal po likvidaciji z leta 1875, kakor rečeno, 416.000 gld. se je tudi že nekaj odplačalo, in mislim, da se ne motim, ako trdim, da je znašal ta dolg leta 1892 — podatkov seveda nimam pri sebi — kaci 360.000 gld.

Že ta znesek sam na sebi nima, gošča moja, za skupno državo, za naš državni zaklad, rekel bi, prav nikake važnosti, kajti za državo, ki računa s proračunom 609 milijonov, je svota 360.000 gld. zares malenkost, mej tem ko je največje važnosti za one okraje Istre, ki so prizadeti pri tem, kjer so namreč posamežni prebivalci še vedno dolžniki zemljščko odveznemu zakladow; in kjer mora nadaljni obstoj takega dolga — odkrito vam moram to povedati — pritrati do gospodarske pogube dotičnih mnogobrojnih družin in po takem tudi dotičnih davnih okrajev.

Moj namen je torej ta, da država doprinese to malo žrtev, da vsaj dobimo nekako malo odškodnino za izgubo, nastalo po vprejemu poznane usodepolne vinske klavzule in da s tem priporomoremo do malega gospodarskega razvoja mej našim ljudstvom na deželi.

Jaz menim, da smo v tem obziru — tudi če pustimo na strani druga vprašanja in ozire — opravičeni in sicer popolnoma opravičeni po precedencijah (predidočih slučajih), koje je ustvarila državna vlada sama. Ni treba nam praviti, gošča moja, kako je država v poslednjih letih v največji meri jewala ozir na vse dežele in kraljestva, koje je težil dolg na zemljščki odvezi, in kako jim je dozvoljila olajšave. Ni treba tukaj omenjati, da se je kraljestvu Gališkemu o d p i s a l a i z d a t n a svota 9 milijonov — da ne govorim o eni, ki se ni imela povrniti —, ki bi se bila morala povrniti brezpogojno. Nočem kazati na to, da se ljo Bukovini odpisal dolg 10 milijonov, da druge dežele niso le ugodno likvidovale (pobote) z državo, ampak, da so v letih 1875 do 1878 in pozneje do današnjega dne, ali vsaj do pred kratkim, dokler niso zavrele konverzije (premenjave) tega dolga, dobivale še znatne letne subvencije, kajti ni treba povrniti.

Omejim se le na svote, postavljene v proračun in na svote, ki se imajo skozi več let staviti v proračun, po katerih dobi Galicija letno subvencijo 2,100.000 gold. in Bukovina 206.000 gold., kajti ni treba povrniti.

Torej že oziri na pravico in krištovorijo za to, da tudi za nas država doprinese malo žrtev, kojo bi smatrali kot veliko olajšavo.

(Dalje prih.)

Politični pregled.

Notranje dežele.

Poslanska zbornica. V seji dne 13. marca so vprejeli proračun ministerstva za poljedelstvo; v seji naslednjega dne pa poglavje „subvencije“ in „dotacije“. Pri tem poglavju se je zopet oglasil naš neumorni poslanec dr. Ladinja, da sprevisor prepričevalno besedo o zelo važni zadvi za deželo istrsko. Ta govor Ladinjev je živa priča o trudoljubivosti in vsestranski skrbi tega poslanca za blagor domovine. Ladinja ne prezre nijedne stvarice, on ne zamudi nijedne prilike, ko treba povzdigniti glas svoj v prid volilcev. In ako vlada ustreže želji resolucije Ladin-

jeve, potem se mora združiti vsa dežela, da na kateri-koli način proslavi svojega — rešitelja. Resolucija, kojo je Ladinja predložil koncem svojega govorja v tej seji, se glasi namreč: „Visoka vlada se pozivlja, baviti se z vprašanjem, ali ne bi kažalo razmere zemljščko-odveznega zaklada (ezonera) za mejno grofijo Istrsko konečno urediti tako, da se odpise ostank onega dolga, koga ima tirjati država od dežele in je v postavi z dne 28. marca 1875. Drž. zak. št. 72 določen na 416.000 gld., in da se zajedno se strani uprave zaklada odpustijo zneski, kaje dolgujejo obvezanci in kajih iztirjanje bi, tudi tam, kjer bi bilo mogoče, provzročilo prevelikih upravnih in iztirjalnih stroškov.“ — Kakor rečeno: vsa dežela bi se oddahnila, ako se Ladinju posreči ta nakana. Opazujem Ladinjevo zares vzorno delovanje, nam je tem bolj nerazumljivo, kako so se mogli najti naši rojaki, ki bi hoteli izpodbiti stališče takemu možu. — Kdor pa hoče vedeti, kako izborno je dr. Ladinja utemeljil svojo resolucijo, čita naj govor, kojega smo začeli danes prijavljati na drugem mestu. — Poslancu Blankiniju je težko prišeu, videčemu, da se potrosi za razne subvencije nad 8 milijonov, od teh dobi Lloyd skoro polovico, propadajoče brodarstvo na jadra pa niti novčica. Govornik je dokazal se številkami, kako grozno propada naša trgovinska mornarica. Na tem propadanju so najbolj hrivi visoki davki in pristojbine, koje morajo plačevati mornarji. Govornik graja postopanje uprave Lloydo, ker je zavrnila neki hrvatski dopis trgovinske zbornice v Spletu. Ljudstvo je pričakovalo, da gospod trgovinski minister vsaj z jedno besedico pokara to, ali molčal je. V resnici: na ta način ne pospešuje interesov države, ker mi Slovani ne pozabimo, da so nas vladni organi v dobi malo dni v dveh sledenih si slučajih ranili globoko v srce, ker so nas z besedo in dejanjem označili kot ptujoče. To postopanje je obžalovanja vredno, kajti v trenotku, ko se v slovanskih masah ukorenjeni prepričanje, da so res le ptuji v tej državi in da se žnjimi postopa kot stačnimi, utegne trenotek postati poguben za državo. Govornik ne kara vlade, ker podpira Lloyda, obžaluje pa, da ga ni umela povzdigniti na stebre solidne ekonomiske uprave.

V tej seji so je sklenilo tudi, da bo sta naši in obrtni odsek zborovala tudi mej počitancami. Prvi se bodo posvečovali o postavnem načrtu o neposrednih davkih, drugi o preosnovi obrtnega reda. — V seji dne 15. marca vprejeli so trgovinski pogodbi se Srbijo in Koreo in pa avstrijsko-romunsko konvencijo.

V seji dne 16. t. m. so vprejeli postavo o stavbeni obrti, kakor jo je premenila gospodska zbornica. Ta dan je je bila tudi večerna seja, pri kateri so obravnavali o postavi zoper ponarejanje živil. Koncem seje je interpretiral poslanec Ladinja radi postopanja znanega ukrajnega glavarja pazinskega, slavnega gospoda Schwarza. Mož je povsod jednak, naj že živi v Postojni, Novem mestu ali pa v Istri. — Kedaj boda konec?

Predsednik poslanski zbornici, doktor Smolka, se je odpovedal na tej časti. Novim predsednikom se najbrže izvoli levičar baron Chlumetzky, prvim podpredsednikom konservativni poslanec dr. Kathrein, drugim pa kak poljski poslanec.

V včerajšnji seji je prijavil podpredsednik baron Chlumetzky, da je Smolka položil svoj mandat. Dr. Plener je predlagal, da se Smolki nakloni častna dotacija letnih 7200 gld. Ta predlog so podpirali govorniki vseh strank in ga je z veseljem pozdravil tudi ministerski predsednik grof Taffe. Poleg tega predloga so

sklenili tudi, da se v zbornici postavi doprsn kip bivšega predsednika. — Mladočeski poslanec Slavik je predložil predlog radi uvedenja obče volilne pravice.

Deželnih zborov se snidejo baje takoj po Veliki noči, delegacije pa v mesecu maju.

Vnanje države.

Vojna komisija državnega zborna nemškega je odklonila nedavno novo vojno predlogo. Potem so skušali posredovati in je bila dne 16. t. m. zopet seja. A na vse ponudbe je odgovoril državni kancelar Caprivi z odločnim: ne! Caprivi hoče imeti predlogo, kakorčno je predložila vlada in se ne umakne ni za las. Tudi v tem postopanju zrcali se —, kako bi hitro rekli? — neizprosljivost nemškega cesarja. Ker se pa tudi vojna komisija noče udati, je gotovo, da se razpusti državni zbor.

Glede na volitve v Srbiji še nismo na jasnem, ker se je vlada, da nekaj pomnoži svojo večino, poslužila ne ravnočastnega sredstva, da je kar razveljavila nekaj volitev, katere izpadajo seveda tako, kakor vlada hoče. A to je gotovo: pri vsem tem, da ima vlada večino v skupštini, mej narodom je nima gotovo.

Različne vesti.

Volitve pred durmi. Deželnih zborov tržaški je razpuščen po najvišjem ukazu z dne 8. t. m. Nove volitve se bodo vrstile v mesecu maju. Sedanji mestni in deželnih zbor posluje že tri meseca preko postavne dobe. Lahko v Trstu že pripravlja svoje baterije. Labonsko napredno društvo je zopet začelo dihati in njega glasilo že bobna o priljubljenosti in stalnosti sedaj gospodujejoče „liberalne“ stranke. Uradni „Mattino“ se tudi menda že pripravlja, kako bi motil itak kalno vodo ter urival svoje polovičarsko prepričanje lehkonvernežem. Vsakako je resnica, da se nasprotniki pridno pripravljajo — za to pripravimo se tudi mi!

„Independentej“ se tresejo hlače. Vest, da je zaključen deželni zbor tržaški je prošnila „Independentej“ grozo in trepetom. V svojem strahu glede na izid volitev kliče na pomoč — Nemce! To vam je italijansko-radikalna doslednost! O tem krčevitem izvijanju spregovorimo prihodnjic. Ali to je gotovo: gospoda imajo slabo vest, sicer ne bi iztezali svoje roke po rešilcu, kojega sovražijo iz dna svoje duše.

Poslanec Blankini o mladočehih. Dne 12. t. m. je bil v Brnu javen shod političnega društva mladočehskega. Tega shoda se je udeležil tudi dalmatinski poslanec in duhovnik Blankini. Pri banketu, vravščem se po shodu, oglasil se je tudi ta poslanec za besedo ter spregovoril na stopno: Po fidočdanjem občevanju našem s kolegi „Kluba neodvisnih poslancev čeških“ prišli smo do prepričanja, da je načrnost obrekovanje trditev, da bi bili oni sovražniki vere katoličke, kajti nikdar nismo česa obravnavali žnjimi, kar bi bilo protivno cerkvi. Člani mladočehske delegacije v državnem zboru spoštujejo vsako versko prepričanje, in če delajo, kako razliko pri tem, storijo to gotovo zato, da v polni meri poštovajo versko prepričanje naroda. Dokaz temu dobite, gospoda moja, v okolnosti, da smo mi iz kluba hravsko-slovenskih poslancev, torej jaz, tovariš Spinčić in tovariš Perić, kajti obžalujeta, da ne moreta biti danes tukaj, katolički duhovniki, na kar smo ponosni — in mi živimo kot Hrvatje in katolički duhovniki v najlepšem sporazumljenju s „Klubom neodvisnih poslancev čeških“, kar bi absolutno ne bilo mogoče, ako bi imel ta klub v svojem programu protikatoliške namene.

Liberalno pesem smo zapeli zopet v poslednji številki — tako stoji črno na belem — no kje? — seveda: v „Slovencu“. Treba, da nekaj opisemo svoj liberalizem. Naš „liberalizem“ obstoji namreč v tem, da se nikakor ne moremo spoprijazniti se sedanji razmerami na Bolgarskem; da nam naša vest ne pripušča slavo peti Koburžanu in zloglasnemu Stambulovu; da se nam gnusi grda nehvaležnost, s kajko sedanji oblastneži obsipišo ono državo, katera je naša narod bolgarski svojo krvjo rešila spon grozne sužnosti. Tak je naš liberalizem v sodbi naši o bolgarskih razmerah. Grda zavijača je, ako „Slovenec“ trdi, da nam je bolj mari pravoslavlje, nego katolička vera. Kje so dokazi?! Naša misel je ta — in mi se je ne sramujemo —, da mora vsakdo, ki nosi četeče srce v svojih prsih, obsojati kruto postopanje proti sivilasemu cerkvenemu dostojanstveniku; in to tem bolj, aki je imel, kar tudi „Slovenec“ izrečeno naglaša, prav. Mi nismo zoper Koburžana zato, ker je katolik in ker mu je volja, da ostanejo njegovi otroci katoliki, ampak zato, ker se nam studio sredstva, kakorčno uporablja sedanji zistem na Bolgarskem in kakorčno se morajo studiti vsemu civilizovanemu svetu; sredstva ta so: kruto proganjanje in umorstva; proganjanja, ki ne prizanašajo ni sivi starosti, ni lavorikam, nabranim na bojnem polju za svobojo Bolgarske. Proganjanje metropolita Klemena in umorstvo Panice, Milačeva in drugov, značijo neizbrisljivo sramoto sedanjim oblastnežem. In menite, da je Stambulovu in družbi kaj na katolički veri? Pojte, tako najivni vender niste! Tako gotovo, kakor je dal zapreti Klemena, tako gotovo bi vkoval v verige vse katoličke škofe tega sveta, aki bi bili na poti njega nebrzani samovolji in aki bi imel moč v to. — Krono vsemu svojemu zavijanju je pa „Slovenec“ postavil s tem, da hoče utajiti upliv židovstva na sedanje razmere na Bolgarskem. Kdo poje slavo sedanjim možem pri vladni bolgarski? Dunajsko časopisje, ergo: Židje! Kdo je v najtejnnejši zvezi s temi možmi? Budapeščanski krog! ergo: zopet Židje! Notabene isti Židje, ki so izvili sedanji kulturni boj na Ogrskem z namenom — kakor trdijo skupni škofje ogrski —, da bi zrušili podlagov veri katolički. In kdo je tisti klativitez — Jacobson mu je menda ime —, ki neprestano kuje in si izmišlja „dokumente“, s katerimi bi hotel dokazati isto, kar trdi tudi „Slovenec“ — da namreč Rusija nima nikacih simpatij na Bolgarskem? Zopet — Žid! Na tej družbi ne zavidamo „Slovenca“. — Konečno pa se obračamo do poštenosti „Slovenčeve“ z resnim opominom, da navede besede naše, s katerimi smo branili razkolno vero! — Mi smo branili le krščanska načela, zahtevajoča, da mislimo in čutimo človeški do vsega človeštva, torej tudi do kakega — metropolita.

Točnost poročil „Il Piccolo“ je že od davnina na glasu. Dokazal jo je zopet s tem, da poroča z Dunaja, da je predsednik Smolka poslal svojo odpoved — gospodki zbornici. Kdor se hoče torej dobro poučiti o razmerah parlamentarnega življenja avstrijskega, citaj naj le „Il Piccolo“! Ta list menda jako nizko ceni krog svojih čitateljev, ker meni, da je za nje najslabše tudi dobro.

Ganim se! Kaj bodemo prikrivali: spodnja tržaška okolica je v največji nevarnosti, da se v malo letih potopi v laški luži. No, moramo v tolažilo priznati, da se v mestu Trstu samem krepi in znatno množi naš živelj. A kjer smo Slovenci v majšini, je za nas velike važnosti, da se številno množimo in ne padamo; drugače bi zidali na pesek. — V okolici se ohraňijo le oni okraji, kateri so probujeni po društvi in velmožih, drugi ginevajo dan za dnevom.

Res da tekmuje dve šolski društvi: jedna naša, z jasnim delom, ker branji svoje, druga, zvijačna, žre po požeruhovo

našo deco in odrasle. — Kaj se je izmislila „Lega“ zadnje dni? Razposala je voditeljem laških šol, onim bližnje okolice, v katero zahajajo slovenski otroci — „mašnih bukvic“ v laškem jeziku, da s tem utihotapijo laško knjigo v slovensko hišo. Tako je dobil voditelj na laški šoli pri Sv. Jakobu več sto takih molitvenikov, da je razdelil mej okoličane. In poglejte, kaj je rekel neki slovenski oče: „Poglejte Lahe, oni celo darujejo mašne knjige otrokom!“ — Ubogi revež! Ne vše, da s tem hočejo potujčiti še bolj otroke, tako da se se v cerkvi ne hode več molil slovenski „Oče naš“. Veste pa, kaj dela zdaj gospod Mavroner? Prav pridno išče slovenske podpise pri Sv. Alojziju in v Kadinu za laško šolo. Koliko mu jih pojde na limance? Še preveč! — Naša slavna možka podružnica sv. Cirila in Metoda gotovo vše, kje je največa sila, potreba in nevarnost. Ganimo se, ako hočemo ohraniti, kar je bilo naše! — Kadinci so poštenjaki in tudi pri Sv. Alojziju dobimo svoje ljudi. — Videant Consules.

Družbi sv. Cirila in Metoda so poslali lepe zbirke knjig. Ivan Cotelj, kapelan v Kanfanaru v Istri, g. Anton Virant v Novem mestu, g. Fr. Peče v Starem Trgu pri Rakeku in g. Zofija Šabec v Opatiji. Prva kranjska avtonomna korporacija, visoki deželnici zbor, odlikoval je zopet našo družbo, poklanjajoč jej tudi za l. 1893. velikodušni dar 1000 gold. Prvomestnik možke podružnice v Starem Trgu pri Rakeku, g. Fr. Peče, je posal donesek tamošnje možke in ženske podružnice v znesku 203 gld. 70 kr.; tamošnji pokrovitelj, g. trgovec Julij Rozina, je vplačal 100 gld., ustanovniki gg. trgovci I. Benčina, Fr. Kovač, Fr. Peče, Fr. Žagar in g. notar Fr. Strašek pa po 10 gld.; drugo je letnina in zbirka jedne veselne družbe. Vrli ženski podružnici v Gorici in Ormoži sta nas razveselile vsaka s 100 gld.; slavni občni zbor mariborske posojilne pa iz prebitka vlanskega upravnega leta tudi s 100 gld. Naša vedno delavna podružnica v Brežicah nam je poslala po g. tajniku J. Staniči, 14 gld. 38 kr.; 4 gld. 80 kr. je nabrala gospa Angela Brovnetova predpustni tork pri veselici tamošnje čitalnice kot Ipavka za razprodano sadje 8 gld. 73 kr., gospico Marijanico Planinčevko kot Hamburška kmetica za razprodano cvetico in 1 gld. 35 kr. je prav po krajevih nabral g. Miroslav Haus iz Čateža pri težkah, ki delno pri Savskih pobrežnih delih. Dalje so nam naklonili: Istrska posojilnica v Pulji 10 gld., Notranjska posojilnica v Postojini 10 gld., g. Anton Virant v Novem Mestu 10 gld., ki so jih zložili pri veselici pustni tork Sokoli, č. g. Miloš Šmid, župnik v Solčavi, 8 gld. 73 kr., nabranih v prijateljski družbi, č. g. Ivan Dugulin, župnik v Ajdovščini, 7 gld. 70 kr. kot dar narodnjakov, zbranih v Budanju na Vipavskem, „gospodičina v Opatiji“ 5 gld. 50 kr., g. Ivan Vrhovec v Žužemberku 5 gld., nabranih v veseli družbi, Sariški Sokol 3 gld. po g. starosti Alojziji Goričarji, vesela družba v Podgradu po g. I. Volkovi 1 gld. 92 kr., g. Pavel Šile, učitelj v Vremah, 1 gld. 55 kr., nabranih v veseli družbi pri g. J. Deklevi in Fr. Novaku, g. Fr. Dunaj 1 gld. 57 kr., nabranih na gostiji g. Janka Markovića v Cezanjevcih na Štirskem, g. stavec Ivan Semen 1 gld. 40 kr., g. L. Blejec, učitelj v Trzinu, 1 gld. 12 kr., zloženih v domači družbi pri g. Fr. Narobetu in Neimenovanec za stavo 1 gld. — Visokemu deželnemu zboru Kranjske vojvodine, vsem blagim dobročiniteljem iskrena zahvala! Sv. brata Ciril in Metod naj izprosita vsem obilnega Božjega blagoslova!

Vodstvo družbe sv. Birila in Metoda.

Upravnštvo Lloydovo pozablja celo svoje pravo in pristno imé, a nikdar ne zabi, — kam se ima obračati, da izbereti svoj poldruži miljonček in več državne podpore. — Kdor tega ne veruje, potrudi naj se na veliki trg pred palačo Lloydovo in videl bode, da se še danes — kakor

pred letmi — blišči v gorostastnih, lapiarnih, pozlačenih črkah naslov: „Lloyd-austro-hungarico.“ — Dobro bi bilo, da se je poslanska zbornica pred dovolitvijo podpore nekoliko ozirala na ta ponosni hungarico!

V morje bodo spustili dne 29. aprila v tohniškem zavodu (Stabilimento tecnico) novega križarja-torpedovca imenom „Maria Tereza“. Kumovala mu bodo kneginja-udova Stefanija.

Iz Trsta se nam piše: Slavno uredništvo! V cenjenem Vašem listu pisali ste že proti izsviljanju slovenskega tržaškega življa v Trstu po najnovejši cvetki „avite culture“ blaženih naših „puro sangu“. t. j. lavorikami obdane duhovite „canzonette“. — A kaj to! Pustimo jim veselje; naj tulijo svoj večni refren: „Nella patria di Rossetti, non si parla che italiano!“ — Toda kaj porečete pa k temu? Sinoč imel sem neko nujno delo, koje sem moral dovršiti v teku noči. Polunoč je že odbila, kar se čuje od daljave neko tuljenje; ko se isto bliža, možno je bilo razločiti, da so to „kulturni“ bratci, popevajoč duhovito „canzonetto.“ Nisem pazil dalje na to. A nakrat mi pada na uho zatuljena beseda „čia i vi“; mislil sem si, da se motim; pristopim k oknu in vidi druhak kakih 8—10 pijance (avita cultura!), ponavljajočo refren prekrasne, melodične „canzonette“:

— „Ma sti sciavi, — maledetti! No vol parlar italiano!“ — — —

Gosp. urednik! Kaj porečete Vi k temu? Kje je policija, kje so javni stražniki, ki sicer točno vrše svojo — dolžnost in točno spravljajo pod ključ vinske bratce radi „schiamazzi notturni“? Želeti bi bilo torej, da se kaj tacega ne trpi sredi mesta in v živahni ulici?

Opozorite gosp. urednik sl. policijsko ravnateljstvo na to resnično okolčino, — o kateri Vam morem navesti več prič, — kajti tudi — slovenska kri ni voda! Mera je že polna!

Tržaški magistrat razpisuje darilo od 630 gld. za najboljši spis, izvet iz domače zgodovine. Pisani mora biti poljudno, a zaledno seveda po kopitu laških zgodovinopiscev: jednostranski. Kajti namen mu bode pred vsem mešati pojmove ter dokazovati, da so v Trstu od nekdaj bivali sami Lahi. Predložena dela presojala bode akademija znanosti in umetnosti na Dunaju — pardon — v Benetkah, kajti na Dunaju bi kaj tacega presoditi ne mogli!

Pogozdovanje Krasa. Komisija za pogozdovanje Krasa sporoča o delovanju v minolem letu. Leta 1892. se je pogozdilo 50 hektarjev zemlješča ter se v to porabilo 305.585 dreves, ki so stala 1629 gld. 40 kr. Radi slabih vremen pomrlo je, oziroma pozgubilo se je 30% teh dreves. Kmetje iz Bazovico in Lokve izkopali so 41.000 luknenj za nasade, kar kaže, da se kmetstvo zanima za pogozdovanje. Za zbiljšanje prejšnjih nasadov se je vporabilo 206.240 dreves (borovcev), ki so stala 886 gld. 18 kr. ali 4 gld. 4'30 na tisoč. Vкупno se je minolo leto posadilo 511.825 komadov dreves ter vsejalo 800 kg. semena. Vкупni troški so znašali 2518 gld. 98 kr. Komisija je tudi dala sezidati več ograj v varstvo nasadov ter v to potrošila 266 gld. 6 kr. Tudi je razdelila nekoliko tisočakov rastlin za državne nasade. Podpredsednikom komisije je bil imenovan namestniški svetnik baron Konrad; namestniškim zastopnikom komisije gosp. Ivan Šorli, njega namestnikom gospod Malong; namestnikom dež. gozdnega nadzornika g. Ivan Bratinia. G. Ivan Šorli je sprejel zajedno nalogo blagajnika.

Kmetijsko predavanje. Laška „Agraria“, oziroma oni, ki jo sestavljajo, so zopet oživelji na spomlad. To kmetijsko društvo, namenjeno izključljivo slovenskim kmetovalcem v okolici, naznanja samo v laškem jeziku in samo po laških časnikih (!), da bode jutri ob 10. uri predpoludne pri Sv. Ivanu (torej v slovenskem selu) predra-

vanje, oziroma praktični poduk o cepljenju, seveda tudi v laškem jeziku. Predavanje se bode vršilo na vrtu tamošnje ljudske šole. Ne vemo, kako bi mogel našim slovenskim kmetom koristiti tak popolnoma nepotreben poduk v tujem jeziku, kojega ne morejo razumeti! Primetniti moramo, da laška „agraria“ dobiva od države znatno letno podporo. Ubogi denar in ubogi kmet, ki mora to podporo plačati na davkih, a ti ne privoščijo, da bi poslušal pouk v jeziku, kojega razumeš.

Iz Vojščice se nam piše: Slavno uredništvo! V cenjenem Vašem listu pisali ste že proti izsviljanju slovenskega tržaškega življa v Trstu po najnovejši cvetki „avite culture“ blaženih naših „puro sangu“. t. j. lavorikami obdane duhovite „canzonette“. — A kaj to! Pustimo jim veselje; naj tulijo svoj večni refren: „Nella patria di Rossetti, non si parla che italiano!“ — Toda kaj porečete pa k temu? Sinoč imel sem neko nujno delo, koje sem moral dovršiti v teku noči. Polunoč je že odbila, kar se čuje od daljave neko tuljenje; ko se isto bliža, možno je bilo razločiti, da so to „kulturni“ bratci, popevajoč duhovito „canzonetto.“ Nisem pazil dalje na to. A nakrat mi pada na uho zatuljena beseda „čia i vi“; mislil sem si, da se motim; pristopim k oknu in vidi druhak kakih 8—10 pijance (avita cultura!), ponavljajočo refren prekrasne, melodične „canzonette“:

— „Ma sti sciavi, — maledetti! No vol parlar italiano!“ — — —

Gosp. urednik! Kaj porečete Vi k temu? Kje je policija, kje so javni stražniki, ki sicer točno vrše svojo — dolžnost in točno spravljajo pod ključ vinske bratce radi „schiamazzi notturni“? Želeti bi bilo torej, da se kaj tacega ne trpi sredi mesta in v živahni ulici?

Opozorite gosp. urednik sl. policijsko ravnateljstvo na to resnično okolčino, — o kateri Vam morem navesti več prič, — kajti tudi — slovenska kri ni voda! Mera je že polna!

Tržaški magistrat razpisuje darilo od

Povodom praznika sv. Jožefa priredi državna železnica dné 19. t. m. ra progri Trst-Sv. Andrej-Boršt nastopne štiri posebne vlake, kot dodatek navadnemu nedeljskemu vožnemu redu: Vlak št. 133, ki se odpelje iz Trsta-Sv. Andrej ob 2:10 pp., št. 134 ob 3:1 pp., št. 136 ob 4:9 pp. in št. 135 ob 7:11 pp. Čestilcem sv. Jožefa dana je torej obilna prilika obiskati cerkev sv. Jožefa v Riemanjih.

Mlekarstvo. Vsak gospodar je že poskušal, da vsled krmljenja krav v hlevu zgublja mleko na dobroti in se tudi manjša molža. Ne moremo si kaj, da ne bi opozorili gospodarje na Kwidze Kornenburški prasek za rejo živine Franca Ivana Kwidze e. in kr. avstr. in kr. romunskega zalagatelja za živino zdravniške-izdelke, Kornenburg pri Dunaju. Ta prasek, aki se pridevuje krmi, boljša mleko in pomnožuje molža.

Društvena krčma

Rojanskega posojilnega in konsumnega društva, poprej Pertotova, priporoča se najtopleje slavnemu občinstvu. Točijo se vedno izborna domača okolišanska vina. Cl.

Kavarni „Commercio“ in „Tedesco“ v ulici „Caserma“, glavni shajenci tržaških Slovencev vseh stanov. Na razpolago časopisi v raznih slovenskih jezikih. Dobra postrežba. — Za obilen obisk se priporoča Anton Šorli, kavarnar. Cl.

Pivarna Lavrenčič via Rossotti (na proti lekarne E. Leitenburg) priporočuje svoja izborna istriska vina častitim družinam po najnižji ceni 28 kr. liter v stanovanje postavljen; naravnost pod 28 litrov se ne sprejmejo. Častitim gostom se priporoča tudi izvrstno pivo in istrska kuhinja ter dobra istrska kapljica.

Mlekarna Frana Gržine iz St. Petra na Notranjskem (Via Campanille v hiši Jakoba Brunnerja št. 5 (Piazza Ponterosso). Po dvakrat na dan frišno opresno mleko po 12 kr. liter nosredno iz St. Petra, sveža (frišna) smetana.

Josip Kocjančič, Via Barriera vecchia št. 19, trgovina z mešanim blagom, moko, kavo, rižem in raznovrstnimi domačimi in vranjimi pridelki. Cl.

Prodajalnica in zalogaj jestvin. Rojanskega posojilnega in konsumnega društva, vpisane zadruge z omemjenim porošivom v ulici Belvedere št. 3, bogato založena z jedilnim blagom razne vrste in po nizkih cenah se priporoča kupovalcem v Trstu in iz dežele. 54 104

Anton Počkaj, na voglu ulice Ghega v Cecilia, toči izvrstno domača žganje; v tabakarni svoji — ista hiša — pa prodaja vse navadno potrebne nemško-slovenske poštne tiskanice. Cl.

Franca Potočnika gostilna „Andemo de Franz“ v ulici Ireneu se priporoča slavnemu občinstvu. Toči izborna vina in imo dobro kuhinjo. Cl.

Martin Krže, Piazza S. Giovanni, št. 1 leseni, želeni in lončenici kuhinjskim orodjem, pletenino itd. itd. Cl.

Gostilna „Štoka“ staroznana pod imenom kavarne „Fabris“, priporoča se Slovencem v mestu in na deželi. Točijo se izvrstna vina, istotako je kuhinja izvrstna. Prodaja indi vino na debelo, tako mešanom, kakor na deželo. Cl.

Gostilna „Alla Vittoria“ Petru Muscheka, v ulici Sorgente (Via Torrente št. 30) toči izvrstna vina in prirejuje jako okusna jedila. Prenočišča neverjetno v ceno. Cl.

B. Modic in Grebenc, na voglu Via Nuova, opozarjata zasebnike, krmarje in duhovčino na svojo zalogo porcelanskega, steklenega, lončenega in želenega blaga, podob in kipov v okrašenje grobnih spomenikov. Cl.

Antonijeta Drenik, Via Picolomini številka 2, se priporoča tržaški slovenski gospodi za vsakovrstna dela, spadajoča v stroko živilje, po najnovejši parižki in dunajski modi. Zagotovljena točna postrežba v popolno zadovoljnost in po nizkih cenah. 28—52

Gostilna „Alla città di Graz“ Via Gep-pa št. 18 poleg kavarne „Universo“ priporoča se Slovenom v mestu in na deželi. — Točijo se izvrstna vina, in jo izvrstna tudi kuhinja — Gostilna je odprtta do polnoči. Z odličnim spoštovanjem JAKOB KUMAR

V gostilni „Alla Croce di Malta“ Piazza della Zonta, točijo se istrska in furlanska vina najbolje kakovosti po 32 kr. liter. Kuhinja dobra in postrežba točna. Vino v sodčkah za držine po 26 kr. 1. franko na dom. 13—7

Spoštovanjem V. COVACICH.

E. Šverljuga, brievec v via Stacion st. 1, priporoča se slav. občinstvu za blagohotno obiskovanje.

Cl.

Spretnega pisarja

išče pod ugodnimi pogoji

odvetnik

Dr. M. Pretner

v Trstu.



Se rabi 40 let v mnogih hlevih, kadar krave ne marajo jesti, kadar imajo slabo prebaro, v svrhu zboljšanja mleka in da krave dajo več mleka. (II.b)

KWIZDIN
Korneuburški redilni prašek za živino
osobito konje, rugato živino in ovce.
Dobiva se v lekarinah in drogerijah Avstro-Ogrske.
Cena škatlo 35 kr.
Fr. Iw. Kwizda
e. in kr. avstr. in kr. rum. dv. založnik,
okrožni lekar Korneuburg, Dunaj.

Paziti je na zgornjo varstveno znamko in zahtevati izreeno
Kwizdin Korneuburški redilni prašek za živino.



Gostilna s prenočišči „Alla Nuova Abbadanza“

Via Torrente št. 15. (poleg obokov Chiozza najočrednija lega v Trstu.)

Prostori so odprtji in preskrbljeni s svežimi jedili do 2 ur popolnomoči. Izvrstna namizna in desertna vina, izborna kuhinja, Dreherjevo pivo po nizkih cenah. Jamčim za točno in vestno postrežbo ter se priporočam blagovolnej naklonjenosti slavnega občinstva.

ponižni 104-55

P. Favero.

Jak. Klemenc TRST

Via S. Antonio št. 1.

priporoča

najnovejše zavratnike iz volne, z žido za gospo in gospice; židane zavratnike, ovratnike in zapestnice za moške; židane rute za moške in ženske; volnne čepice za otroke več vrst; boja, muhe iz kožuhovine, davants Sabo iz suraha in čpke za plese, židane dežnike na izber.

Zagotavlja se točna postrežba pri vrnernih cenah.

14

DROGERIJA

na debelo in drobno

G. B. ANGELI

104-58 TRST 12-12

Corsa, Piazza della Legna št. 1.

Odlikovana tovarna čopičev.

Velika zaloga oljnati barv, lastni izdelek. Lak za kožo, z Angleškega, iz Francije Nemčije itd. Velika zaloga finih barv, (in tubetti) za slikarje, po ugodnih cenah. Lesk za parkete in pode.

MINERALNE VODE

iz najbolj znanih vreleev kakor tudi romanjsko žveplo za žvepljanje trt.

Petronio & Madalena

12

(naslednika A. Pipana) na oglu Via Torrente in Ponte della Fabra, priporočata svojo trgovino z moko in raznimi domaćimi pridelki, zlasti pa svojo bogato zalogo kolonialnega blaga. Cene so neverjetno nizke, postrežba vestna in nagla.

Čista krv

zdravje!

Tajne bolezni, lišaji, spuščaji, blehost, splošna utrujenost, slabost, se izgubijo pri zdravi krvi. Mi jamčimo za gotovi vspeh pri uporabljanju naše metode.

Pri vprašanjih je priložiti povratno marko.

11-13

„Office Paris Sanitas“, 30. Faubourg Montmartre.



Privilegovane škopilnice proti peronospori inženirja Živica, so spoznane kot najboljše, ker so najprostojše, najbolj trdne in trpeče; najbolj lahke in hitre v rabi, ker potrabilo najmanj tekočine in ker pri vsem tem najmanj stanejo. Podpisana tvrdka jih pripravlja zavoljtega v mnogem številu za prihodnjo spomlad ter pošilja, že zdaj prospete in enike brezplačno vskemu, kdor se ogliši in oddaja obrazce. Priporoča tudi druge svoje blago in razna svoja dela.

Živic in družb.

v TRSTU, ulica Zonta 5.

Inženirski urad, zaloge strojev in dotičnega blaga, zastop tovarnic, mehanična delalnica. 16



Vozni listi in tovorni listi v Ameriko.

Kraljevski belgijski poštni parobrod RED STEARN LINIE iz Antverpena direktno v

New York & Philadelphijo

koncessjonovana črta, od c. kr. avstrijske vlade. Na vprašanja odgovarja točno: koncessjonovani zastop 50-7

„Red Star Linie“

na Dunaju, IV Weyringergasse 17

ali pri

Josip-u Strasser-u

Sditionsburea für die k. u. k. Staatsbahnen in Innsbruck.

Nič več kašla!

Balzamski petarski prah ozdravi vsak kašlj, plučni in bronhialni katar, Dobiva se v odlikovani lekarni. 20-104

PRAXMARER, Ai due Mori Trst, veliki trg Počne pošiljatve izvršujejo se neutegoma.

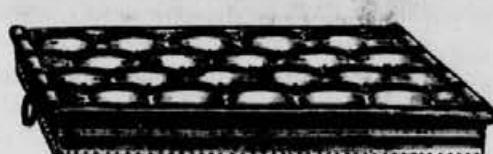
Nova patent samotvorna brizgalnica za trte in rastline „Syphonia“ prekaša vse do sedaj poznane brizgalnice ker deluje SAMOTVORNO.

To dokazujo tisoči počivalnih pisem. Slike in popis je zahtevati pri tovarni za gospodarske ter vinorejske stroje.

PH. MAYFARTH & C.

Wien, II., Taborstrasse 76 10-7

Katalogi zastojni. V sprejemajo se zastopniki.



11 goldinarjev

franko do vsake želeniške postaje v Istri poslan, ako se naročnik sklicuje na tačnik, stane pri meni en modroc na peresih (Federmatratze). Ti modroci so solidno iz najboljše tvarine narejeni, imajo po 30 dobro vezanih, močnih peres iz najboljšega bakrenega drata, so s finim afrikom tapciiran in močnim platnenim

afrikom tapciiran in močnim platnenim civilhom preoblečeni ter pri najtežji rabi do 15-20 let nobenih poprav ne zahtevajo. — Pri naročilih z dežele naznani naj se vselej natančna mera postelje v notranji luči. — Ako se torej dobri za 11 gld. dober, franko dopolnil, tapciiran modroc na peresih, je pač neumestno kupovati malovredno nadomestke, kakor žiča-te žimnice, slamnice itd., kateri pravemu namenu, imeti dobro postelje ne vstrejajo.

ANTON OBREZA,

tapecirar v Ljubljani, Šelenburgove ulice štev. 4.

Ta domača, edina narodna tvrdka te stroke na Slovenskem bodi slav. občinstvu najbolje priporočena za nakupovanje žimnice, salonskih garnitur, divanov, stolov, preprog, zgrinjal in vsega v tapetniško obrt spadajočega dela. — Ceniki s podobami zastojni in franko. Hitra in poštena postrežba, nizke cene posebno pri balščih in obširnejih naročilih.

Otročji vozički

jako elegantni fini, in močni dobivajo se pri meni skozi leto in dan in sicer v vseh barvah, kakor rudoče, modre, sive in olivno po gold. 5.50, 6, 7, 8, 9, 10 in višje po vsaki ceni do 25 gld.

Pri meni je najcenejši kraj za kupovanje otročjih vozičkov.

17-30



Vsi stroji za kmetijstvo, vinarstvo in prirejanje mošta iz sadja!

Mlatilnice, vitelji, trijeri, mlini za čiščenje žita, slamoreznice, samotvorni aparati proti peronospori, stiskalnice grozdja in oliv, stiskalnice sadja, mlini za sadje, potrebščine za kletarstvo, sesalke za vse potrebe, kakor tudi vse stroje za kmetijstvo, vinarstvo in izdelovanje vina iz sadja

prodaja v najboljši in najnovejši sestavi

IG. HELLER, DUNAJ,

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jamčenje za dobro delo. — Pošilja se tudi na poskušnjo. Cene so zopet znižane. Prekupci dobijo visok rabat.

20-1

2/2 Pratestrasse N. 78.

Ceniki z obimi podobami v hrvaškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku zastojnji in franko.

Najkulantnejši pogoji. — Jam